School Name:		Complex Area:					
STUDENT ENROLLMENT FORM	SIS-10W (Rev. 4/2023)	Student ID No.	Entry Date	Entry Code	Room		
			For school	use only			
INSTRUCTIONS: PRINT YOUR ENTRIES LEGIBLY		Ethnicity/Race Observe	ed:l	nitial	Date		
		Verification of DOB:					
	STUDENT PE	RSONAL DATA					
Legal Last Name:	Legal First Na	me:		Middle Initial:			
Suffix: (Jr, II, III, etc):	Gender: ☐ M ☐ F	Grade Level:	Birth Date (MM/	DD/YYY):			
☐ Not Homeless ☐	☐ Homeless*		Completed MVA Pa	cket			
Ē	arent/Legal Guardian Signature	DO	E Representative Si	gnature			
*"Homeless" means individuals who lack a includes:	fixed, regular and adequate nig	httime residence (within th	ne meaning of sectio	n 42 USCS §11302(	(a)(1)) and		
motels, hotels, trailer parks, or campir	(i) children and youth who are sharing the housing of other persons due to loss of housing, economic hardship, or a similar reason; are living in motels, hotels, trailer parks, or camping grounds due to the lack of alternative adequate accommodations; are living in emergency or transitional shelters; or are abandoned in hospitals;						
(ii) children and youth who have a primary nighttime residence that is a public or private place not designed for or ordinarily used as a regular sleeping accommodation for human beings (within the meaning of 42 USCS §11302(a)(2)(C));							
(iii) children and youth who are living in cars, parks, public spaces, abandoned buildings, substandard housing, bus or train stations or similar settings; and							
(iv) migratory children (as such term is defined in section 1309 of the Elementary and Secondary Education Act of 1965) who qualify as homeless for the purposes of this subtitle.							
Please contact the Community Homeless Concerns Liaison (CHCL) in your area with questions: bit.ly/HILiaisons or call (808) 305-9868.							
	PRESCHOOL E	EXPERIENCE					
Preschool Experience	□ No						
If "Yes" – attended: Preschool Program: (if applicable)							
☐ less than 6 months ☐ between 6 and 12 months	☐ EOEL						
more than 1 year	☐ Charter Pre-K						
*Incoming Kindergarten students must complete the Supplemental Kindergarten Enrollment Form							
	LAST HAWAII PUBLIC S	SCHOOL ATTENDE	D				
Name:							
Last Grade Attended:	Year:						
PRIOR SCHOOL ATTENDED (If not Hawaii Public School)							
Name:			Phone:				
			- Fax:				
Address: Fax: ADDITIONAL INFORMATION *							
Country of birth:	Country of Birth: Date First Entered U.S. School: (MM/DD/YYYY)						
* Providing this information is not required and will only be used to determine whether the child may be eligible for programs offered in the district that provide enhanced instructional opportunities for immigrant children and youth.							

### Please complete ETHNICITY INFORMATION, RACE INFORMATION, and PRIMARY RACE INFORMATION

	ETHNICITY INFORMATION					
	Are you Hispanic (Ex. Cuban, Mexican, Puerto Rican, Spanish, Other Hispanic)?					
	RACE INFORM	ATION				
Check all that apply:  A – American Indian or Alaska Native B – Black G – Japanese H – Korean D – Filipino I – Portuguese		Samoan White Indo-Chinese (Ex. Cambodial Laotian, Vietnamese) Micronesian (Ex. Chuukese, Marshallese Pohnpeian,)	□ P – Tongan □ Q – Guamanian/Chamorro an, □ R – Other Asian □ S – Other Pacific Islander			
	PRIMARY RACE INFOR	MATION				
W	What is the student's primary race? (Select only ONE letter from the	e Race Information secti	ion and fill in the blank)			
	☐ I decline to provide ethnicity and race information. I understand that if I do not the ethnicity and race categories for my child.	provide this information, a sch	nool representative will designate			
	LEGAL BARENT/OLIABBIAN LIVING IN THE	HOUSEHOLD WI	TH CTUDENT			
	LEGAL PARENT/GUARDIAN LIVING IN THE	HOOSEHOLD WI	IH STUDENT			
	Check one:  Mr. Mrs. Ms. Other (specify):	Relati	ion:			
	Marital Status: ☐Married ☐Divorced ☐Separated ☐Single Custody of Child: ☐Yes ☐ No					
	Custody Documentation Submitted: Yes No Custody Type: Sole Custody Physical Custody Joint Legal					
F I R	Legal Last Name Legal First Nam	ne	Middle Initial			
S	Birth Date (MM/DD/YYYY)					
Р	Home Address:	APT# City	Zip			
A R						
E N	Mailing Address (if different from Home Address):					
T /	Home Phone # Cellular Phone # Pager # Work Phone # (include ext.)					
G U A	Frankli Adding and					
R						
Ī	Allow this person access to: <i>(check all that apply)</i>					
N	EMERGENCY CONTACT: (check one) Call Sequence 1 2					
	Is this parent/guardian a member of the Armed Services, National Guard or Reserves?					
	Branch of Service (check one):	Military Status (check one	e): Deployed?			
	☐ Air Force ☐ Army ☐ Coast Guard ☐ Marine Corps	☐ Active Duty ☐	Title 10 Orders Yes			
	☐ Navy ☐ Space Force ☐ NOAA ☐ USPHS	☐ National Guard ☐ [	Reserve No			
	Does this person work for the Federal Government or work on Federal Proper	ty?	I			

	LEGAL PARENT/GUARDIAN LIVING IN THE HOUSEHOLD WITH STUDENT						
	Check one: ☐ Mr. ☐ Mrs. ☐ Ms. ☐ Other (specify): Marital Status: ☐ Married ☐ Divorced ☐ Separated ☐ S Custody Documentation Submitted: ☐ Yes ☐ No Custody T		☐ Yes ☐ No				
S E C	Legal Last Name Legal First Name Middle Initial						
0 0 0	Birth Date (MM/DD/YYYY)  Home Address:	APT# City	Zip				
P A R	Mailing Address (if different from Home Address):						
E N T /	Home Phone # Cellular Phone #  Email Address:	•	e # (include ext.)				
G U A	Allow this person access to: (check all that apply)						
R D	EMERGENCY CONTACT: (check one) Call Sequence [1] [2]	EMERGENCY CONTACT: (check one) Call Sequence 1 2					
A N	Is this parent/guardian a member of the Armed Services, National Guard or Reserves?						
	Branch of Service (check one):	Military Status (check one):	Deployed?				
	☐ Air Force ☐ Army ☐ Coast Guard ☐ Marine Corps	☐ Active Duty ☐ Title 10 Orders	☐ Yes				
	□ Navy □ Space Force □ NOAA □ USPHS	□ National Guard □ Reserve					
	Does this person work for the Federal Government or work on Federal Pro	pperty?					
	PARENT/GUARDIAN NOT LI	VING WITH STUDENT					
	Check one:  Mr. Mrs. Ms. Other (specify):	Relation:					
P	Marital Status: ☐ Married ☐ Divorced ☐ Separated ☐ Si	ngle Custody of Child:	☐ Yes ☐ No				
A R	Legal Last Name Legal F	irst Name Middle	e Initial				
N T	Birth Date ( <i>MM/DD/YYYY</i> ):						
/ G	Home Address:	APT# City	Zip				
U A R	Mailing Address (if different from Home Address):						
D I A	Home Phone # Cellular Phone # Pager :	# Work Phone # (inclu	ude ext.)				
N	Email Address:						
	Allow this person access to: <i>(check all that apply)</i> mailing portal EMERGENCY CONTACT: <i>(check one)</i> Sequence 1 2 3	(if applicable)					

	LEGAL PARENT/GUARDIAN NOT LIVING WITH STUDENT (cont.)						
G	Is this parent/guardian a member of the Armed Services, National Guard or Reserves?						
G U A	Branch o	of Service (check one):	Military Status (check one):	Deployed?			
R	☐ Air Fe	orce Army Coast Guard Marine Corps	☐ Active Duty ☐ Title 10 Orders	☐ Yes			
I A	☐ Navy	☐ Space Force ☐ NOAA ☐ USPHS	☐ National Guard ☐ Reserve	□ No			
N	Does th	Does this person work for the Federal Government or work on Federal Property?					
		EMERGENCY CONTACT	INFORMATION				
		(Person To Notify In Case Of Emergency Other than	n First or Second Parent/Guardian Contact)				
F I R	Check one:	☐ Mr. ☐ Mrs. ☐ Ms. ☐ Other (specify):	Relation:				
S	Last Name	First Name	Email Address				
	Home Phor	ne# Cellular Phone # Pager #	Work Phone # (incl	ude ext.)			
	EMERGEN	CY CONTACT: (check one) Call Sequence 1 2 3 4 5					
		(Person To Notify In Case Of Emergency Other than	n First or Second Parent/Guardian Contact)				
SE			Relation:				
0 2	Last Name First Name		Email Address	<del></del>			
N D	Home Phone # Cellular Phone # Pager #		# Work Phone # (include ext.)				
	EMERGEN	NCY CONTACT: (check one) Call Sequence 1 2 3 4 5					
		SCHOOL SUPPLEMENTAL	RY INFORMATION				
	her	Legal First, Middle Initial & Last Name HIDOE Scho	-	Relationship			
	nildren	1					
HI	DOE hools:	2					
	1100.0.	3					
		4					
Parent/Legal Guardian Signature: Date:							
FOF	FOR SCHOOL USE:						



# STATE OF HAWAII DEPARTMENT OF EDUCATION

## HOME LANGUAGE SURVEY FOR ALL NEWLY ENROLLING STUDENTS

**NOTE TO SCHOOL STAFF: This form should only be given once**, upon initial enrollment in the Department. **Do not make changes** to student languages in the Student Information System without first consulting your school's English Learner Coordinator.

ALL newly enrolling students to the Hawaii State Department of Education (Department) MUST complete this Home Language Survey, regardless of race, nationality, or language origin. Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and Equal Educational Opportunities Act of 1974 require that the Department utilize a non-biased procedure for identifying students who are potential English Learners (ELs) in order to provide appropriate language instruction educational programs and services.

The language information requested is essential for schools to identify eligibility for EL services and provide meaningful instruction for students. Indication of a language other than English does not ensure eligibility, but requires the school to conduct an English proficiency test to determine if a need for English language development instruction exists. These questions are used solely to offer appropriate educational services, not for determining legal status or for immigration purposes.

To ensure the language needs of all Department students are met, please complete the following:

- SECTION A: Parent/Legal Guardian Information. This response will help us understand how to best communicate with you as the parent(s)/legal guardian(s) in a language that you understand.
- SECTION B: Student Information. These responses will assist us in understanding a student's language background and whether or not a student's English proficiency should be assessed.

SECTION	SECTION A: PARENT/LEGAL GUARDIAN INFORMATION					
P	arent/Legal Gu	ardian First Name	Parent/I	Legal Guardian Last	Name	
		nt/legal guardian requ tive language? Inter			(written) of information st to you.	from your child's
	☐ No, I don't ne	ed interpretation or train	nslation (spoken or wri	tten) support.	•	
	☐ Yes, I need int	terpretation or translation	on (spoken or written)	support in:		
	,	•	,		(Name of Language)	
SECTION	N B: STUDEN	NT INFORMATION	N			
Fi	rst Name	Middle Name	Last Name		/ / / MM / DD / YYYY Date of Birth	F □ M □ Gender
Has this		nt a Hawaii Departme nue to Student Langua			Charter school before? arent/Legal Guardian Si	gnature)
STUDEN	T LANGUAG	E QUESTIONS (R	efer to the attached	Language List)		
1. Wh	1. What is/are the language(s) most used in your <u>home</u> , regardless of the language spoken by your child?					
	(Name of Language)					
2. What language did your child <u>first acquire</u> ?(Name of Language)						
3. Which	ch language doe	s your child <u>use or un</u>	derstand most?	(I	Name of Language)	
Parent/Leg	gal Guardian Si	gnature:		То	oday's Date:/_	
Home Pho	ne #•		Cellular Phone #•		MM / DI (e.g. 05/2	

#### Notice of Language Assistance

If you have difficulty understanding English, you have the right to receive language assistance at no cost to you. Please contact your school's principal for more information.

(Traditional Chinese / 繁體中文) 如果您理解英語有困難,您有權得到免費的語言幫助。請聯繫您的學校校長以獲得更多信息。

(Simplified Chinese / 简体中文) 如果您理解英语有困难,您有权得到免费的语言帮助。请联系您的学校校长以获得更多信息。

(Japanese / 日本語) 英語の理解に困難を覚える方は、無料で言語支援を受ける権利があります。詳細につきましては学校長にお問合わせください。

(Hawaiian / 'Ōlelo Hawai'i) Ina pilikia oe i ka hoomaopopo i ka olelo Pelekania, he kuleana no kou e lawelaweia oe i ke kokua olelo me ka uku ole. E hui kuka me ke poo kumu o kou kula no kekahi ike hou aku.

(Korean / 한국어) 영어를 이해하는데 어려움이 있는 경우, 무료로 통역 지원을 받을 권리가 있습니다. 더 자세한 정보는 학교장에게 연락하십시오.

(Chuukese / Kapasen Chuuk) Ika epwe weires ngonuk omw weweiti fóós un Merika, mi wor omw pwúúng omw kopwe angei aninnisin aweween fóós esapw kame. Kose mochen kékkééri ewe meinapen ewe sukkun (Principal) ren tichikin pworausan.

(Ilokano / Ilokano) Nu narigat mo a maawatan ti Ingles, karbengam nga umawat ti tulong ti lenggwahe ket awan bayad na dayta a serbisyo. Para ti kanayonan nga impormasyon, mabalin a kontakem ti prinsipal ti eskwelaan yo maipanggep iti dayta a serbisyo.

(Samoan / Gagana Samoa) Afai e faigatā ona ē malamalama i le Igilisi, e i ai lau aiā e maua ai le fesoasoani tau gagana e aunoa ma se tupe e te totogi ina. Fa'amolemole fa'afeso'ota'i le pule o lau aoga mo nisi fa'amatalaga.

(Tongan / Lea faka-Tonga) Kapau 'oku faingata'a ke mahino kiate koe 'a e lea faka-Papalangi, 'oku 'i ai ho'o totonu ke ke ma'u ha tokoni fakatonulea 'ikai totongi. Kataki 'o fetu'utaki ki he puleako ki ha toe fakaikiiki ange.

(Tagalog / Tagalog) Kung nahihirapan kang intindihin ang Ingles, karapatan mong makatanggap ng tulong para sa lenggwahe at libre ang serbisyong ito. Para sa karagdagang impormasyon, maari mong kontakin ang prinsipal ng iyong paaralan tungkol sa serbisyong ito.

(Cebuano / Sugboanon) Kon kamo adunay kalisud sa pagsabut sa Iningles, naa moy katungod sa pagdawat sa tabang sa pinulongan nga walay gasto kaninyo. Palihog kontaka ang prinsipal sa inyong eskwelahan alang sa dugang nga impormasyon.

(Vietnamese / Tiếng Việt) Nếu quý vị thấy khó khăn trong việc hiểu tiếng Anh, quý vị có quyền nhận được sự hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí. Vui lòng liên hệ hiệu trưởng của trường quý vị để biết thêm thông tin.

(Spanish / Español) Si tiene dificultad para entender Inglés, tiene derecho a recibir asistencia lingüística sin costo alguno para usted. Comuníquese con el director de su escuela para obtener más información.

(Marshallese / Kajin Majôl) Elaññe ejabwe am melele kajin Pālle, ewōr am jimwe ñan jibañ ko ikijien ukok ilo ejelok wōnen. Jouj im kōjjelāik lok principle eo an jikuul eo am ñan melele ko rellap lok.

(Thai / ไทย) หากคุณมีปัญหาในการเข้าใจภาษาอังกฤษ คุณมีสิทธิรับความช่วยเหลือด้านภาษาโดยไม่มีค่าใช้จ่าย โปรดติดต่อ ผู้อำนวยการโรงเรียนของคุณเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติม

# **State of Hawaii • Department of Education**OFFICE OF STUDENT SUPPORT SERVICES



475 22<sup>nd</sup> Avenue Honolulu, Hawaii 96816 Telephone: 808-305-9869 Toll Free: 1-866-927-7095

# QUESTIONNAIRE TO DETERMINE ELIGIBILITY MV1

This form is intended to address the McKinney-Vento Act (MVA) and must be completed for each student

Questionnaires are filed for one (1) year for all students and seven (7) years for any student identified as living in unstable housing.

Student's Name: Date of Birth:			Date of Birth:			
School: Grade:			Grade:			
Student's	current residence such as	address, cross streets, landm	arks, etc.			
Primary Co	ontact Name:		Relationship:	Phone:		
Alternate (	Contact Name:		Relationship:	Phone:		
CHECK ONE BOX	(	STUDENT'S CURRENT	LIVING ARRANGEM	ENT	MVA CODE	
	Unsheltered Campground, car, beac	h/park, abandoned building, s	treet or any other inadequa	ate living space	06	
	Shelter Emergency, transitional	l or domestic violence shelter,	name of shelter:		04	
	Hotel/Motel	table housing, <b>excludes</b> tempo			02	
	Doubled Up	or other person due to loss o			03	
	Permanent Housing	a fixed, regular, and adequate	etop If t	his box is checked, stop here d sign below; form is complete	07	
If the stu	-	cal custody of a parent or lega				
	Unaccompanied Youth		ii guai ulaii, aiso check beio	ow.	05	
List all si	List all siblings living in the same arrangement, including children 0-5 years of age:					
List all si	Name	Age	School	ol	Grade	
The information you provide above will determine what services you or your child may be eligible to receive under the McKinney-Vento Homeless Assistance Act - 42 U.S.C. §11434a(2). If eligible under the Act, you or your child are entitled to immediate enrollment in school and free school meals. Transportation may be provided to and from school of origin. This questionnaire allows a Homeless Concerns Liaison to contact you for additional support. By signing, you grant permission to share/release pertinent information among shelter and school personnel, to support school enrollment and full participation.						
Parent/Le	Parent/Legal Guardian/Unaccompanied Youth Signature Print Name Date					

For School Use Only: School designee to complete this page if the student is identified as living in unstable housing.						
<b>NOTE:</b> The McKinney-Vento Act requires immediate enrollment for students living in unstable housing, even if th is unable to provide documents, such as school records, immunization records and other health records, residency, or other documents. 42 U.S.C. §11432(g)(3)(C).						
* "Enrolled" means attending classes and participating fully in school activities. 42 U.S.C. §11434a(1)						
Student ID #:/ Date Student Enrolled://						
Student Enrolled As:						
$\square$ Home School (school within the geographic area of student's current residence)						
$\square$ School of Origin (school attended when permanently housed/last school attended)						
☐ Geographic Exception (GE)						
☐ Other:						
By acknowledging below, the school designee agrees that the form is complete and the parent/legal guardian/unaccompanied youth has been provided MVA information and a copy of this form.						
Designee Signature Print Name	Date					
By signing below, the principal indicates that he/she has reviewed this form and understands the school's responder the McKinney-Vento Homeless Assistance Act.  The school principal determines the student as:  Eligible under McKinney-Vento Act  Not eligible under McKinney-Vento Act  Reason:  MV2 Initiated: Yes No Date MV2 Initiated://						
Principal Signature Print Name	Date					
Notes/Updates:						
Date Action Taken Remarks Ini	itials					
Note: Please forward a copy of this form to your Homeless Concerns Liaison within 3 business days.						